

客家方言

温昌衍编著

华南理工大学出版社
· 广州 ·

自摇摇序

客家方言是引人注目的，因为与别的方言相比，它有不少独特性。表现如下：

(一)

就目前所知，它名称不少，在广东称为“客话”、“客家话”、“客家语”（在梅县还称为“阿姆话”）、“山话”；在广西称为“新民话”、“麻介话”、“𠵼话”（粤西、海南也称“𠵼话”，粤西还有“大𠵼”、“小𠵼”之分）；在四川称为“土广东话”；在湖南称为“广东话”或“客家话”、“客边话”、“客姓话”；在江西称为“广东话”、“客籍话”、“河源声”、“怀远话”等。“阿姆话”、“麻介话”、“𠵼话”是以客家方言的特殊词（亲属称谓词、代词）来命名的；“客家话”、“客边话”、“客姓话”、“客籍话”、“新民话”、“怀远话”是以说这种话的移民的特殊性质来命名的；“广东话”、“土广东话”、“河源声”是以移民的来源地来命名的；“山话”是以客家话的地理环境命名的。这些名称从不同角度反映了客家方言的某种特性。现在，人们习惯统称为“客家话”或“客家方言”（简称“客方言”）。

在方言学界，也是称为“客家话”或“客家方言”。就汉语的七大方言来说，这种叫法与众不同，别的方言（即北方方言、吴语、湘语、赣语、闽语、粤语）的叫法都和通行的地方有关，唯独客家方言的叫法和讲这种方言的人有关。之所以有这种名称，是因为它的形成和别的方言不大一样，“它是由于集团性的人群迁徙而形成的‘移民集团’的语言”（李新魁，《广东的方言》源项）。

(二)

在以往的地方志中，多把客家方言叫做“山话”，这是着眼于它的通行地域。今天，从它的内容来看，也是“山话”——反映了与

“山”相关的内容，这就是客家话的特性。这里举几个别的方言区罕见的与山区地理相关的词：

员爨岗（切）：山冈

圆爨嶂：山脊

猿爨屋嶂：屋脊

源爨岩：悬崖突出

缘爨湖：小水坑、积水洼地

山区的地理特点是山多湖少，这几个词体现了这一特点。

“岗（切）”在方言中读 豸 爨，来源于古代，原义是“山高貌”，今指“山冈”，例如：矮岗冈（小山冈）、岗冈（山冈）、岗头（山顶）。因为雕刻等原因，字形变为“爨”，多见于客家地名，如 豸 爨 年出版的《梅州市地名志》就有“官~、赤~岗、天字~、教子~、步岗~、曾荣~、大墓~、大~”等。又进一步发展，变成“爨”（普通话读 jí，形容山势高耸）。如梅州市有“赤爨岗”，另还有“九墩爨”。

“嶂”指“山脊”古已有之（《集韵》：“嶂……一曰山脊”），今客家方言把它传承下来。同时用它来指“屋脊”（“屋嶂”），这是周围多山脊导致的类比结果。

“岩”一般指岩石，由于客家山区岩石多，并且形成突出悬崖，所以产生了“悬崖突出”的意义。

“湖”本不指“小水坑”和“积水洼地”，但客家山区没有真正的“大湖”，叫“小水坑”和“积水洼地”为“湖”，也未尝不可。

这类词语不少，它反映了客家方言的“山话”内涵。

而操这种话的人——客家人，也就是地道的“山民”了。客家山歌描绘的“山中山谷起山坡，山前山后树山多，山间山田荫山水，山人山上唱山歌”，正是客家方言所反映的内容。“逢山必有客，有客必住山”，这句早期谚语在现在的客家方言看来一点不假。

（三）

人们研究地方方言，往往是因为方言本身的特征引发的。但客家方言不同，其真正的研究，起因于民系争斗，得益于客家源流的研究。特别是早期的研究，差不多都是为了从方言出发，证明客家人是从中原迁来的汉人。这里以黄遵宪为例。他在光绪十七年的《与胡晓岑书》中说道：“记阁下所作《木分榆碎事序》有云：‘吾粤人也，搜辑文献，叙述风土，不敢以让人。’弟年来亦怀此志，尝窃谓，客

民者，中原之旧族，三代之遗民。此语闻之林海岩太守。既闻文芸阁编修述兰甫先生言，谓吾乡土音，多与中原音韵符合。退而考求，则古音古语，随口即是，因欲作《客话献征录》一书，即使后进知水源木本，氏族所自出。”

这里，黄遵宪提到在“林海岩太守语”及“兰甫先生言”的影响下决定考证客家方言与古代汉语的关系，写作《客话献征录》一书。这就是他的客家方言研究计划。而这一计划的目的，就是证明客家人从中原迁来的历史，“使后进知水源木本，氏族所自出”。关于这一点，他在《己亥杂诗》中也有说明：“筭路桃弧展转迁，南来远过一千年。方言足证中原韵，礼俗犹留三代前。自注：客人来州，多在元时，本河南人。五代时，有九族随王审知如闽，后散居八闽。今之州人，皆由宁化县之石壁乡迁来，颇有唐魏俭啬之风，礼俗多存古意，世守乡音不改，故土人别之曰客人。方言多古语，犹多古音。……”

确实，客家方言中的古音古语很多。以词为例，小孩最先学会的两个词“阿巴（爸）”、“阿嬷（妈）”，就是古代汉语词，见于隋时印度僧人闍那崛多译的《佛本行集经》，只是字写作“波”、“摩”，没有词缀“阿”：

时毕钵罗耶那童子父母见其年渐长成，堪受世欲。如是知己，即告汝言：“耶那童子，我欲为儿聘娶女子，与儿为侍。”作是语已，时毕钵罗耶那童子白父母言：“波波摩摩，我心不乐娶妻蓄妇，我意愿乐欲修梵行。”

尔时耶那童子父母告其子言：“……若人无子，无有继后。彼人终不得生天上。”时彼童子报父母言：“波波摩摩，我今不用立世相传，亦复不用继续于后，我当梵行。”

客家方言把它们保留下来了，包括它们的读音（它们的韵母当时都为 ㄅ，只是加上了词缀。

总之，是客家源流的研究带动和促进了客家方言的研究。

（四）

客家方言和赣方言都来源于古赣语，它们之间有天然的紧密关系。而客赣方言的关系问题也因此一直是方言学界的热点。人们一直在讨论客、赣方言的分合问题。从罗常培（1907-1997）到李如龙、张双庆（1934-），从罗杰瑞（1924-）到王福堂（1924-）、刘纶鑫（1924-），从练春招（1924-）到温昌衍（1924-）、谢留文（1924-），等等，客赣

分合的问题一直在讨论。这在方言学界是少见的。

多年以来，人们一直在对客赣方言作比较研究，试图找到客家方言的区别特征。大部头的著作就有李如龙、张双庆主编的《客赣方言调查报告》（1984）和刘纶鑫主编的《客赣方言比较研究》（1989）。博士论文有练春招的《客家方言词汇的比较研究》（1988）和温昌衍的《客家方言特征词研究》（1987）。有不少的研究者，对它的研究是长期的。例如颜森（1984）在《江西方言的分区（稿）》里就开始讨论客家方言的区别特点，认为表现在词汇上、语音上，特别是“自我意识”上。到了1984年，颜森仍在研究，撰写了《客家话的三个标准》一文，指出：“看一种汉语方言是不是客家话，可以有三个标准：一是客家人自我意识的标准；二是词汇上的标准；三是语音的标准。主要是看古次浊声母上声字今是否读阴平，这可以用‘野尾有暖软冷’六个字作为典型例字来检验。”

显然，客家方言与赣语的关系问题，客家方言的区别特征问题，仍将是客家方言研究乃至汉语方言研究中的一个热点。

（五）

客家方言还有一个很独特的地方，就是操这种方言的人有一种强烈的语言心理：“宁卖祖宗田，不忘祖宗言。”所以从广东迁徙出去的客家人，无论是在四川、广西，还是在香港、台湾，甚至海外特别是东南亚一带，都能用自己所讲的客家方言和原居地客家人进行交流，没有多少困难。其根本原因就是客家人把语言看作民系的标志，坚定不移地使用和保留它，甚至迁徙多代后仍能“守其语言不变”，与迁出地的客家方言没有什么差别。“梅县话”是全世界的“标准客家话”，海内外客家人都能听懂，所以重要的电台、电视台客家话节目的播音用语都用梅县话，例如中央人民广播电台的客家话节目、广东人民广播电台和电视台的客家话节目、马来西亚广播电台的客家话节目及美国的客家话广播等。

这种有意识地顽强地保留方言母语的语言心理，在别的方言区是罕见的。

基于上述表现，我们认为，客家方言很值得去了解，去认识，去研究，包括它的分布、面貌特征、研究概况等各个方面。所以笔者撰写了本书，对客家方言特别是梅州的客家方言的多个方面作了介绍和分析，希望能对了解和研究客家方言的读者提供一点帮助。

是为序。

第一章 摇客家方言的分布、分片 与调查研究概况

第一节 摇客家方言的分布

客家方言主要通行于我国的江西、福建、广东和广西、四川、湖南、海南、香港、台湾部分地区，总共二百多个县市。其中主要的区域是江西南部、福建西部和广东东部、中部、北部，这一带是粤闽赣边区，是客家人最集中的大本营地区，因而也是客家方言最流行的地区。东南亚的印度尼西亚、马来西亚、新加坡、泰国、越南、菲律宾以及美洲华侨、华裔中也有不少讲客家话的。使用人口约近四千万。^①

一、广东、福建、江西的客家方言

（一）广东的客家方言

广东境内的客家方言，主要分布在粤东、粤中、粤北和粤西较为偏僻的山区地带。

援粤东

主要分布在梅州市及邻近的潮汕一带。包括梅州市区、梅县、蕉岭、平远、兴宁、五华、大埔、丰顺、揭西，揭阳、饶平、普宁、惠来、潮阳、陆丰、陆河、海丰等县市也有一部分地区使用客家方言。^②

梅州市是客家方言的中心区域，具有客家方言的典型特征，而且对内对外都有扩张，与它有地缘关系或移民关系的地方都有它的影响。中国语言学地图集将该区分为嘉应小片和兴华小片：（员）嘉应

① 黄雪贞《客家话的分布与内部异同》。

② 李新魁《广东的方言》源页。

小片，包括梅州市区、梅县、蕉岭、平远。（圆）兴华小片，包括兴宁、大埔、丰顺、五华。刘涛（圆）从音韵特征出发，进一步将兴华片分为大埔、丰顺片和兴宁、五华片。

梅县话是客家方言的代表，是客家方言的“标准语”，是不少外地客家人维持或仿效的对象。其中原因是：（员）梅县是客家先民入粤定居较早的地区，并始终维持着客家人主要聚居地州府的地位。（圆）梅县所在的嘉应州，一直是粤东地区重要的州府之一。（猿）近代的几百年间，许多地方的客家人是从梅县一带居民迁移出去的。在他们心目中，梅县始终维持着近代客家主要聚散地或祖居地的地位。^①

潮汕一带的各县（市），客家方言往往与潮汕方言比邻分布或交叉分布，客家方言受潮汕方言的影响较大。

饶平县与大埔交界的地区如上饶、上善、饶洋、建饶、新丰等镇基本上使用客家方言。

揭西县河婆镇以北的地区，是客家方言流行区域。

揭阳市与揭西接壤的几个乡镇如玉湖、白塔、新亨三镇的一部分和龙尾镇使用客家方言。

陆丰、陆河、海丰三县的北部山区使用客家方言。

普宁县的客家方言主要分布在本县西南部山区与陆河及陆丰县接壤的地带。

惠来县的客家方言分布在与普宁接壤的北部山区，例如青山乡、河林乡等地。

潮阳县的一些山区使用客家方言，当地称为“半山客”，受潮汕方言的影响尤大。

圆 援 粤 中

主要流行于河源、惠州两市，即和平、连平、龙川、东源、紫金及源城区，惠东、惠阳、博罗及惠城区。珠江三角洲一带不少县市也有一部分地区有分布，例如深圳、东莞、增城、中山、顺德、南海、珠海、三水、四会、高明、鹤山、开平、新会、台山、恩平。^②

河源、惠州两市的客家方言既有早期的客家方言（有的地方叫

① 参见谢永昌《古汉语的“活化石”——客家话——兼论客家方言以梅县话为代表的缘由》。

② 参见李新魁《广东的方言》源页。

“蛇话”，它们也是客家方言)^①，又有晚期来自粤东梅州的客家方言。

惠州市客家方言区与粤语区相连，受粤语影响较大。

珠江三角洲一带的客家方言，处在粤语的包围中。

广州市沙河一带及郊区，有客家方言分布。

花都的客家方言主要分布在北兴镇及芙蓉嶂一带。

从化客家方言分布在东部的吕田。

东莞客家方言主要分布在东南部清溪一带与惠阳、宝安两县相接的丘陵地带。

增城客家方言主要分布在荔城、永和、福和、镇龙、小楼、派潭、正果等乡镇，分“程乡话”（以正果镇为代表，居民来自旧称“程乡”的梅县）和“长宁话”（以派潭镇为代表，居民来自旧称“长宁县”的新丰县）。^②

中山客家方言主要分布在五桂山区和合水一带。

三水客家方言主要分布在六合、迳口和大塘等处。

台山客家方言主要分布在赤溪区和田头区。赤溪区曾单独立县。

猿援粤北

粤北与粤中、赣南在地域上相连成片，也是客家基本住地之一。从使用方言的情况来看，粤北地区估计有源四万以上的人口以客家方言为主要交际用语。主要分布在韶关市、清远市各县（市），其中始兴、翁源、新丰是纯客家方言区，南雄、乳源、曲江、乐昌、英德、仁化、连州、连南、连山、阳山、佛冈、清新各县市一部分地区也有分布。其中南雄、乳源、乐昌、曲江、英德各县（市）以客家方言为主要的交际语，其余各地以非客家方言为主要交际语。^③ 具体情况如下：

始兴、翁源、新丰是纯客县，绝大多数居民使用客家方言。

南雄、乐昌、乳源、曲江、英德各有半数以上的居民使用客家方言，具体情况是：

南雄市：除雄州镇及黎口、全安、主田、古市等乡镇的部分村落外，其余各地均使用客家方言。

乐昌市：九峰、五山、两江、大源、秀水、梅花、云岩、沙坪等

① 参见温昌衍《略论粤中客家地区“蛇话”的性质及得名缘由》。

② 参见王李英《增城方言志（第二分册）》。

③ 参见庄初升《粤北客家方言的形成和分布》。

乡镇的全部，罗家渡、廊田、河南等乡镇的大部分及长来、庆云、白石、坪石、老坪石和三溪等乡镇的部分地区使用客家方言。

乳源瑶族自治县：除必背、游溪、东坪和柳坑的瑶族讲瑶话（勉语）之外，桂头、杨溪的部分村落讲闽南话系统的“连滩声”，桂头的部分村落讲粤北土话及粤方言外（均兼通客家方言），其余各地均使用客家方言。

曲江县：全县 16 个乡镇中，大塘、火山、灵溪、枫湾、小坑、沙溪、罗坑、江湾、黄坑、大坑口、花坪除个别瑶族村落外，均通行客家方言；马坝、乌石、樟市、白沙、龙归、重阳、犁市、大桥、周田大部分村落使用客家方言；梅村、白土少数村落使用客家方言。

英德市：横石水、青塘、黄陂、桥头、大镇、白沙、鱼湾、横石塘、沙口、下坑、石灰铺、石牯塘、西牛等乡镇除石牯塘的瑶胞讲瑶话，均使用客家方言；附城、张陂、水边等乡镇讲客家方言各占一半，望埠、青坑、大冻、九龙、明径等乡镇少数人讲客家话。

除上述 10 个县（市）外，粤北地区其余县（市、区）使用客家方言的人口均在半数以下，具体情况是：

仁化县：县境西部的红山镇及董塘镇、石塘镇的大部分村落，丹霞镇的大部分村落通行客家方言。

浈江区：市区通行粤方言，郊区大部分村落使用客家方言。

北江区：市区通行粤方言，郊区大部分村落使用客家方言。

武江区：市区通行粤方言，郊区一部分村落使用客家方言。

连州市：连州、附城、九陂、龙潭、朝天等乡镇的大部分村落及龙坪、西江、保安、清水、东陂、瑶安、高山的一部分村落使用客家方言。

连南瑶族自治县：寨冈镇和寨南乡北部及其他各乡镇的个别村落使用客家方言。

连山瑶族自治县：小三江、上帅、加田、福塘和永丰等乡镇的 10 个自然村约 1 万人使用客家方言。

阳山县：江英、高峰、犁头、岭背、黄盆、小江、秤架、大崑、红莲、犁埠等乡镇通行客家方言；杜步、新墟、七拱、太平、杨梅、水口等乡镇的少数村落讲客家话。

佛冈县：属粤方言广府片，但全县几乎每个乡镇都有一些客家村落通行客家方言。

清城区、清新县：除市区及太和、白湾、回澜、山塘等乡镇属粤

方言区外，其余 10 多个乡镇都有一些客家方言村落，其中，附城、源潭、龙塘、鱼坝、高田、秦皇等乡镇的客家方言分布较多。

从来源看，粤北客家方言主要来自赣南和闽西。清新、佛冈等地，除了来自闽西，还有来自粤中惠州和粤东梅州一带。

源溯粤西

分布在湛江、茂名、阳江三市，包括廉江、化州、信宜、高州、电白、阳西、阳春各县的一部分地区。^①

廉江的客家方言主要分布在北部的长山、和寮、塘蓬、石颈、石岭、石角几个纯客镇，此外还分布在中部自西至东的高桥、清平、雅塘、吉水、河唇等非纯客镇。

化州的客家方言主要分布在西部的兰山、中垌、新安三个纯客镇。文楼、平定、官桥部分地区也有分布。

信宜的客家方言主要分布在茶山、洪冠、平塘、钱排、合水、新堡六镇。贵子的大部及硃砂、旺沙、怀乡、白石、思贺、大成的小部分地区也有分布。

高州的客家方言分布于云潭、马贵、根子、泗水四镇的大部，新垌、谢鸡、分界三镇一部分及深镇小部分分布。

电白的客家方言分布于沙琅、望夫、黄岭、罗坑、那霍等镇，观珠的大部及大衙、马踏、林头、羊角等镇的小部也有分布。

阳西的客家方言分布于西北部的塘口、新墟两镇部分地区。

阳春的客家方言分布于八甲、山坪、三甲、永宁四镇。双滘、马水、潭水、圭岗一部分也有分布。

除上述七县（市）外，雷州半岛的徐闻、海康、遂溪小部分地区也有分布，多为近 20 年来从粤西各地客家人迁徙时带入的。

粤西客家方言称“𠵼话”，有“大_𠵼”和“小_𠵼”之分。“大_𠵼”是指纯客地域较广、人口较多较集中，受粤语影响较小，因而方言成分较纯的客家方言，如廉江塘蓬、石角，化州的兰山、中垌，信宜的茶山、钱排，高州的新垌、马贵，电白的沙琅、望夫，阳春的三甲、八甲等镇客家方言。“小_𠵼”是指粤客居民穿插地带的受粤语影响较大因而方言成分不纯的客家方言，如廉江高桥、雅塘等镇的客家方言。

粤西客家方言是明末清初以来闽西和粤东、粤北客地的居民直接

^① 参见李如龙等《粤西客家方言调查报告》员-圆页。

或间接地向粤西移民而形成的。

（二）福建的客家方言

福建省客家方言主要分布在闽西地域相连的长汀、连城、上杭、武平、永定、清流、宁化七县。这七县客家方言大体可以分为三片：南片的上杭、永定、武平和粤东地区相连，且明清以后有粤东客家人倒流入居三县，所以三县方言与粤东客家话比较接近，可以和各地客家话相通；北片是清流、宁化两县，彼此也较为接近，杂有一些闽语的成分。中片的连城话和长汀话则游移于两片之间，其中的连城话特殊成分较多，县内差异也大，五六种小方言之间通话还有困难。相对而言，长汀话与南片较为接近，又由于长汀历来为州府所在地，那里的方言音系比较简单，有些地方受到官话的影响，南北两片的人都比较容易听懂，因而在闽西客家话中比较有代表性。此外，明溪县西部、南部大半个县，诏安县的秀篆、官陂、太平，平和县的九峰、长乐，南靖县的曲江，龙岩市的大池、万安，它们大多数是纯客乡或客家人占多数的乡镇，也有客家方言分布。在闽中、闽北和闽东则有一些大小不一的客家方言岛。^①

（三）江西的客家方言

江西省客家方言主要分布于江西南部赣州地区的赣州郊区、赣县、南康、大余、崇义、上犹、信丰、龙南、定南、全南、寻乌、会昌、于都、瑞金、兴国、宁都、石城等县市。吉安地区的吉安、遂川、泰和、井冈山、永丰、万安、永新、宁冈，宜春地区的靖安、奉新、宜丰、万载、铜鼓，萍乡市的莲花，九江地区的修水、武宁，抚州地区的广昌，上饶地区的横峰等地都有客家话。此外，贵溪、铅山西县的畲族乡也属客家方言岛。^②

江西境内的客家方言既有被称为“老客家”的赣南本地话，又有明末清初从闽西、粤东迁来的客家移民带来的客籍话。这种内部差异与居民的迁徙时间、来源、路线有密切的关系。客籍话主要分布在：①赣西北九岭山脉地区，包括铜鼓县大部、修水县南部及东南部，武宁县西南、万载县北部和东北部、宜丰县西北部、奉新县西部和北部、靖安县西北部。②赣中山区和赣西罗霄山脉地区，包括万安县四周山区、泰和县东部与西部、永丰县南部、井冈山、吉安县西

① 参见李如龙《闽西七县客家方言语音的异同》。

② 参见刘纶鑫《客赣方言比较研究》。

南、永新县西南、宁冈县大部、莲花县少数乡、遂川县西部与东南部。③赣南四境山区，包括崇义县西北、上犹县西部、兴国县北部、瑞金县东部、会昌县东南、信丰县西南。另外，定南、寻乌、全南和龙南大部因与粤东北相邻，其方言也与粤东北客家话相似。本地话分布在赣南中部地区，其范围包括：赣州市郊属地区、赣县、于都、大余、南康、信丰大部、安远大部、会昌大部、瑞金西南、兴国南部、上犹东部、崇义东南部。安远、会昌、信丰、瑞金等接近客籍话的地区，受客籍话的影响较大。南康、赣县境内有部分地区客籍人分布较稠密，客籍话的特征比较突出。如南康县潭口乡一带的“河源声”就非常典型。但因为它四面受本地话的包围，所以也受到了本地话较大的影响。①

二、广西、湖南、四川、海南、香港、台湾的客家方言

元以后，客家人有新的流动，流动、迁徙的主要原因是定居点的重新选择。在此情况下，明清两代，大本营（主要是广东）客家方言不断流向外地，因此大本营外的广西、湖南、四川、海南、香港、台湾现在都有客家方言的分布。

（一）广西的客家方言

分布在江永、江华、富川、钟山、贺县、恭城、阳朔、平乐、荔浦、武宣、蒙山、昭平、融安、融水、罗城、柳城、田林、鹿寨、金秀、柳州、柳江、象州、平南、百色、藤县、岑溪、来宾、桂平、北流、玉林、隆安、陆川、博白、贵县、横县、灵山、浦北、凭祥、钦州、合浦、防城、南丹、河池、宜山、大化、忻城、合山、巴马、都安、马山、宾阳、上林、平果、武鸣、南宁、邕宁、天等、大新、扶绥、龙州、崇左、上思、宁明等县市，使用人数约 700 万。② 就县市而言，全区 120 个县市中 80 个县市有分布，占有县市总数的 67%；就乡镇而言，全区 1500 个乡镇中，约 1000 个乡镇有客家话分布，占有乡镇总数的 67%。③ 其中，相对集中的客家方言分布地区是陆川、博白、浦北南部与合浦东部；防城、钦城与灵山相连的一片地区；以贵县为中心，沿铁路东南至玉林北部、西北黎塘、宾阳地区；来宾、桂

① 参见刘纶鑫《江西客家方言中的客籍话和本地话》。

② 参见李新魁《广东的方言》河源-源流页。

③ 参见刘村汉《广西客家话的分布及使用人口（提纲）》。

平、平南、象州、柳州、蒙山、荔浦、阳朔等。^① 广西客家方言较早的来源地是粤北的韶关、南雄一带，较晚的来源地是粤中珠江三角洲一带，是清代乾嘉以后，随着粤中台山、开平、四会等县的客家人（来自粤东、粤北等地）迁入广西而进入的。^②

（二）湖南的客家方言

客家方言进入湖南是在明清之际，其来源地是粤北及粤东梅县等地（有一部分来自赣南闽西）。湖南境内的客家方言主要分布在平江、浏阳、醴陵、攸县、茶陵、炎陵、桂东、汝城、宜章、江华、江永、新田等县市。从宏观的角度看，客家方言主要分布在湖南东部和南部边境地带一些河流上游的山区，较为零散，其分布区域呈现缩小的趋势。当地客家人往往称自己所说的客家方言为“客家话”、“客边话”、“客姓话”或“广东话”，而称现居地的强势方言为“本地话”或根据现居县市的名称称为“某某话”。^③

（三）四川的客家方言

主要分布在梓潼、三台、绵竹、德阳、什邡、彭县、金堂、成都（郊区一部分）、新津、仁寿、乐至、安乐、资中、威远、隆昌、荣昌、富顺、泸县、宜宾、合江、巴中、仪陇、通江、新都、广汉、温江、双流、简阳、广安、达县、西昌。^④ 比较集中的地方是：成都郊县的东部山区，川南内江地区，川北的仪陇，西南的西昌。^⑤ 客家方言进入四川是在清代康熙年间，是在“湖广填四川”的移民运动中开始的。来源地是粤北韶关、粤中龙川及粤东梅州等地。^⑥

（四）海南的客家方言

现主要分布在儋县。临高、定安、陵水、崖县、三亚个别村庄也有分布。海南岛的客家方言当地称为“𠵼话”，是清代乾嘉之际来源于粤东梅县一带。^⑦

（五）香港的客家方言

主要分布在香港新界，西贡、大埔、沙头角、沙田、荃湾、离岛

① 参见罗美珍、邓晓华《客家方言》缘·远页。
② 参见李新魁《广东的方言》源·源页。
③ 参见陈立中《湖南境内客家方言分布概况》。
④ 参见李新魁《广东的方言》源·源页。
⑤ 参见谢栋元《客家话前瞻》。
⑥ 参见李新魁《广东的方言》源·源页。
⑦ 参见李新魁《广东的方言》源·源页。

各地有广泛分布，此外元朗、屯门也有分布。^①客家方言进入香港是在清初颁行“迁海复界”令之后，来源地是粤中惠州和粤东梅州一带。^②

（六）台湾的客家方言

主要分布在偏北部桃园以南，以中坜、新竹、苗栗为中心的一大片丘陵地带，以及南部屏东县的一部分乡镇和高雄县的美浓镇等地。^③客家方言进入台湾是在清代初期^④，其中的“海陆腔”来源于粤东的海丰、陆丰，“四县腔”来源于粤东梅州的五华、蕉岭、平远、兴宁，“大埔腔”来源于梅州大埔，“饶平腔”来源于潮州饶平，“诏安腔”来源于福建诏安。

三、海外客家方言

随着客家人迁居海外，客家方言也传播到了海外几个大洲。非洲、欧洲、美洲、大洋洲及东南亚一带都有体现。东南亚的客家方言流行较广，印度尼西亚、马来西亚、泰国、新加坡都有不少客家人讲客家方言。客家方言“出洋”至海外主要发生在 19 世纪末。

客家方言在海外的分布可分为亚洲、非洲、欧洲、美洲、大洋洲五个地区。其中亚洲讲客家方言的共有 300 万人，主要分布在印度尼西亚、越南、缅甸、印度、马来西亚、泰国、新加坡等国家。非洲的客属华侨华人共有 200 万人，分布在毛里求斯、留尼旺、南非等 10 个国家。在美洲约有 100 万人讲客家方言，分布在秘鲁、美国等 10 个国家和地区。欧洲、大洋洲的客属华侨华人分别有 100 万和 200 万人。^⑤

第二节 客家方言的分片

一、《中国语言地图集》对分布比较集中的客家方言的分片

《中国语言地图集》将分布比较集中的客家方言分为八片：其中

- ① 参见庄初升《一百多年来新界客家方言音系的演变》100页。
- ② 参见李新魁《广东的方言》100页。
- ③ 参见詹伯慧《汉语方言及方言调查》100页。
- ④ 参见李新魁《广东的方言》100页。
- ⑤ 参见谢栋元《客家话前瞻》。

三片在广东省，一片在广东、台湾两省，一片在福建省，一片在江西省，两片跨江西、湖南两省。

（一）粤台片

包括广东省东部二十个县市，北部三个县市，以及台湾省西北部三个县（苗栗、新竹、桃园），南部两个县（屏东和高雄）。本片分为四个小片：

■援嘉应小片摇八个县市：梅县，蕉岭，平远，苗栗，新竹，桃园，屏东，高雄。

■援兴华小片摇五个县：兴宁，五华，大埔，丰顺，紫金。

■援新惠小片摇十二个县：新丰，惠阳，惠东，宝安，龙门，佛冈，清远，从化，增城，海丰，陆丰，东莞。

■源援韶南小片摇三个县市：韶关，曲江，英德。

（二）粤中片

包括广东省中部五个县：和平，连平，龙川，博罗，河源。

（三）惠州片

惠州市。

（四）粤北片

包括广东省北部十个县：始兴，南雄，翁源，英德，乳源，仁化，连南，连县，阳山，乐昌。

（五）汀州片

包括福建省西部八个县：长汀，永定，上杭，武平，宁化，清流，明溪，连城。

（六）宁龙片

包括江西省的十三个县：宁都，兴国，石城，瑞金，会昌，安远，寻乌，信丰，定南，龙南，全南，广昌，永丰。

（七）于桂片

包括江西省十三个县市以及湖南省五个县：于都，赣县，南康，大余，崇义，上犹，宁冈，井冈山，永新，吉安，遂川，万安，泰和（以上江西）；汝城，桂东，酃县，茶陵，攸县（以上湖南）。

（八）铜鼓片

包括江西省八个县以及湖南省两个县：铜鼓，修水，武宁，靖安，奉新，高安，宜春，万载（以上江西）；浏阳，平江（以上湖南）。

二、大本营区客家方言的内部分片

大本营区的客家方言指的是赣闽粤交界地带即赣南、闽西、粤东、粤中、粤北的客家方言，它的分片情况如下。

(一) 南片、北片、南北混合片

从词汇看，赣南、闽西、粤东、粤中明显可以分为两片：南片与北片。南片在广东省，即粤东、粤中，北片在福建、江西省，即闽西、赣南，下面是有南北对立的词：

| 词摇目 | 南摇片 | 北摇片 |
|-----------|-------|------|
| 松脂 | 松仁 | 松油 |
| 看田水 | 掌水 | 看水 |
| 种田 | 耕田 | 作田 |
| 手镯 | 手扼 | 手镯 |
| 雨伞 | 遮 | 伞 |
| 铲灰工具 | 灰铲 | 火铲 |
| 菜刀、大刀 | 刀嫲 | 菜刀、刀 |
| 勺 | 勺嫲 | 勺 |
| 粗绳子 | 索嫲 | 索辘 |
| 大碗（与小碗相对） | 碗公 | 大碗辘头 |
| 粗沙子 | 沙公 | 粗沙 |
| 树墩、树根部 | 树头 | 树菟 |
| 动物的窝 | 窠 | 藪 |
| 猴子 | 猴哥 | 猴子 |
| 姐姐 | 阿姊 | 姊 |
| 妹夫 | （老）妹婿 | 妹郎 |
| 边沿 | 唇 | 舷 |
| 盛饭 | 舀饭 | 载饭 |
| 密合加热使食物易熟 | 跔 | 燻 |